

# 32. Alpen-Adria-Jugend-Schachgala 2019

Dienstag, 15. bis  
Donnerstag,  
17. Oktober

Kunsthotel  
Fuchspalast  
St. Veit/Glan

LAND  KÄRNTEN  
Jugendreferat

**KÄRNTEN**  
SPORT

 KÄRNTNER  
SCHACHVERBAND  
[www.schachportal.at](http://www.schachportal.at)

ALPEN-ADRIA  
JUGENDSCHACHVERBAND  
ALPE-AD  
ALPE-ADRIA  
ALPE-ADRIA  
ALPE-ADRIA



# 32. Alpen-Adria-Jugend-Schachgala 2019

## 32. Alpe-Jadran natjecanje u šahu 2019

## 32 Gala di scacchi dell'Alpe-Adria 2019

## 32. Alpok-Adria Ifjúsági Sakkgála 2019

## 32. mladinski šahovski turnir Alpe-Jadrana 2019



Arbeitsgruppe Jugend (Arbeitsgemeinschaft Alpen-Adria)  
Radna grupa za mladež (Radna zajednica Alpe-Jadran)  
Gruppo di Lavoro Gioventù (Comunità di Lavoro Alpe-Adria)  
Ifjúság munkacsoport (Alpok-Adria Munkaközösség)  
Delovna skupina za mladino (Delovna skupnost Alpe-Jadran)

.....

### Termin/Termin/Date/Határidő/Termin:

Dienstag, 15. Oktober bis Donnerstag, 17. Oktober 2019

### Ort/Kraj/Indirizzo/Hely/Kraj:

#### **Kunsthôtel Fuchspalast**

Prof.-Ernst-Fuchs-Platz 1, A-9300 St. Veit/Glan, Tel. 04212/4660  
[www.hotel-fuchspalast.at](http://www.hotel-fuchspalast.at)

### Ehrenschutz/Častni pokrovitelji/Patroni/Védnökség/Počastni zaštitnici:

Landeshauptmann, Sportreferent, Europa- und Alpe-Adria-Referent Dr. Peter Kaiser  
Landesjugendreferentin LH-Stellvertreterin Dr. Beate Prettnner  
Landesrätin für Generationen (Jugend, Familien) Mag.<sup>a</sup> Sara Schaar  
Bürgermeister der Stadt St. Veit/Glan Gerhard Mock

### Veranstalter/Organizator/Promotore/Rendező/Organizator:

Landesjugendreferat gemeinsam mit dem Kärntner Schachverband  
(Friedrich Knapp, Franz Kraßnitzer, Helmut Weiß).  
Deželni sekretarijat za mladino in koroška šahovska zveza.  
Referato carinziano per la gioventù con l'Associazione Scacchistica Carinziana.  
Tartományi Ifjúsági Tanács a Karintiai Sakkszövetséggel közösen.  
Zemaljski sekretarijat za omladinu i koroški šahovski savez.

### Turnierform/Vrsta turnirja/Organizzazione del torneo/Versenyforma/Vrsta turnira:

Mannschaftsturnier in 2 Altersgruppen	U 20 – Jahrgang 1999 und jünger U 14 – Jahrgang 2005 und jünger
Turnir z dvema starostnima skupinama	U 20 – leto rojstva 1999 in mlajüi U 14 – leto rojstva 2005 in mlajüi
Fasce di età	U 20 sino alla classe 1999 U 14 sino alla classe 2005
Csapatverseny két Korcsoportba	U 20 – 1999-es korosztály vagy fiatalabb U 14 – 2005 korosztály vagy fiatalabb
Turnir sa dvoje starostnim grupama	U 20 – godina rođenja 1999 i mladji U 14 – godina rođenja 2005 i mladji

Eine Mannschaft besteht aus 4 Spielern und 1 Ersatzspieler.

Ekipo sestavljajo 4 igralci in 1 rezervni igralec.

Ogni squadra è composta da 4 giocatori ed una riserva.

Egy csapat 4 játékosból és 1 pótljátékosból áll.

Ekipa se sastoji od 4 igrača i 1 rezervnog igrača.

### Austragungsmodus/Igra se/Modalità del torneo/Megrendezési forma/Igra se:

9 Runden, Schweizer System (Computerauslosung)

9 kol, švicarski sistem (računalniški izbor)

9 gironi, sistema svizzero (sorteggio con il computer)

9 forduló, svájci rendszer (Számítógépsorsolás)

9 kola, švajcarski sistem (računar - izbor)

### Bedenkzeit/Čas za premislek/Tempo a disposizione/Gondolkodási idő/ Vrijeme za razmišljanje:

20 Minuten + 10 Sekunden pro Zug - beginnend mit dem 1. Zug

20 minutes + 10 second increment from move 1

### Wertung/Ocenjevanje/Modalità di assegnazione dei punteggi/Értékelés/Procjena:

1) Matchpunkte/match points (2/1/0)

2) Partiepunkte/board points (2/1/0)

3) höhere Anzahl von Siegen/highest number of wins (2/1/0)

4) direktes Resultat/direct resultat (2/1/0)

### Spielregeln/Pravila igranja/Regole di gioco/Játékszabályok/Pravila igranja:

Es gelten die FIDE-Regeln für Aktivschach.

Veljajo pravila FIDE za aktivni šah.

E' valido il regolamento FIDE per il gioco attivo degli scacchi.

Az aktívakkra érvényes FIDE-szabályok.

Važe pravila FIDE za aktivni šah.

### Spielmaterial/Oprema/Mteriale da gioco/Játékanyagról/Oprema:

wird vom Veranstalter gestellt.  
od organizatorja na razpolago.  
della Associazione scacchistica Carinziana.  
a rendező gondoskodik.  
sa strane organizatora.

### Teilnahmeberechtigt/Pravica do igranja/Autorizzati/Részvételre jogosultak/ Pravo do igranja:

sind Schulmannschaften, Stadt- und Regionalauswahlmannschaften,  
Vereinsmannschaften.  
Imajo üolske, mestne, regionalne in klubske izbrane ekipe.  
alla partecipazione del torneo sono le squadre di scuole, di città, di associazioni e quelle  
indipendenti da qualsiasi ente od associazione.  
iskolacsapatok, városi- és regionális csapatok.  
Imaju ükolske, gradske, regionalne i klubske izabrane ekipe.

### Preise/Nagrade/Premie/Díjak/Nagrade:

Ehrenpreise und Urkunden für die Plätze 1 bis 3,  
Urkunden für die restlichen Plätze.  
Ehrenpreis für die beste österreichische Mannschaft,  
Ehrenpreis für die beste Kärntner Mannschaft.  
částne nagrade in diplome za 1., 2., in 3. mesto,  
diplome za preostala mesta.  
Premi in oggetti e diplomi di partecipazione (posto 1 - 3),  
Diplomi di partecipazione per i rimanenti posti.  
Fődíjak és oklevelek az 1-től 3-ik helyre,  
Oklevelek a maradandó helyekre.  
öastne nagrade in diplome za 1 – 3 mjesta,  
diplome za preostala mjesta.

### Turnierleitung und Schiedsgericht/Vodstvo turnirja in sodnik/Giudici ed arbitri/Versenyvezetés és választott bíróság/Vodstvo turnira i sudac:

Schiedsrichter des Kärntner Schachverbandes.  
Sodniki koroüke üahovske zveze.  
Arbitri dell' associazione scacchisti dello stato della Corinzia.  
A Karintiai Sakkszövetség bírója.  
Sudija koroükog üahovskog saveza.

## Eröffnung/Otvorittev/Apertura del torneo/Megynitó/Otvorenje:

15. Oktober 2019, 14.00 Uhr

## Abschluss/Zaključek/Chiusura del torneo/Befejezés/Zavrüetak:

17. Oktober 2019, ca. 10.30 Uhr

## Anmeldeschluss/Rok za prijave/Ultimo termine per l' iscrizione al torneo/ Jelentkezési határidő/Zavrüetak prijava:

4. Oktober 2019

## Unkostenbeitrag/Fee: € 20.--

Der Veranstalter übernimmt keine Kosten für die Unterbringung der Teilnehmer.

Da wir heuer leider keine Förderungen mehr seitens der Bundesministerien erhalten müssen wir leider einen Unkostenbeitrag in Höhe von € 20.-- pro gemeldeten Spieler/Betreuer einheben.

Dieser beinhaltet an allen drei Tagen das Mittagessen (ohne Getränke).

Bitte um Überweisung des Gesamtbetrages pro Mannschaft bis 8. 10. 2019 (IBAN: AT42 1400 0964 1075 2538 - BIC: BAWAATWW).

The Promoter assumes no costs for accommodation for the participants.

We are sorry to inform you that this year we are not getting any support from the government and we do have to collect a fee of € 20.- for each registered player/support staff.

The fee includes lunch on each of the three days (beverages excluded).

Please transfer the complete amount of money for the team not later than October 8<sup>th</sup>, 2019 (IBAN: AT42 1400 0964 1075 2538 - BIC: BAWAATWW)



Kärntner Schachverband  
[www.schachportal.at](http://www.schachportal.at)



LAND  KÄRNTEN  
Jugendreferat

  
SPORT

Unterbringung und Verpflegung/Nastanitev in oskrba/

Alloggiamento ed assistenza presso/Szállásolás és ellátás/Smještaj i opskrba:

## Kunsthotel Fuchspalast

Prof.-Ernst-Fuchs-Platz 1, A-9300 St. Veit/Glan, Tel. 04212/4660

www.hotel-fuchspalast.at

Zwei- und Dreibettzimmer/double and three-bed-room

NF € 31,50/pro Person

noöitev z zajtrkom € 31,50 po osebi

Prenottazione con colazione: 30,50 € per persona

SzR € 31,50/személyenként

Noenje sa doruökom € 31,50 po osobi

HP € 40,00/pro Person

polpenzion € 40,00 po osebi

Mezza pensione: 40,00 € per persona

FP € 40,00 /személyenként

polupenzion € 40,00 po osobi



**EZ + € 20,00  
pro Person**

Anmeldungen und Auskünfte/Prijave in informacije/Iscrizione al torneo ed informazioni/Jelentkezés és információ/Prijave in informacije:

Anmeldungen mit beiliegendem Formular an:

Izpolnjeno priloženo prijavnico pošljite na slovo:

Si prega di inviare la richiesta di partecipazione e l' allegato formulario al seguente indirizzo:

A mellékelt nyomtatvánnyal jelentkezni a:

Molimo prijavite se sa priloženom prijavnicom na adresu:

FRANZ KRASSNITZER

A-9113 Ruden 37

Tel. 0664/542 39 39; Fax 04234/218-6

E-Mail: landesspielleiter@schachportal.at

Vom Ausland erreichbar/Iz tujine/Numero di telefono dall' Italia/

Külföldről elérhető/Iz inostranstva:

Tel. 0043/664/542 39 39

Fax 0043/4234/218-6

# ANMELDUNG/REGISTRATION

32. ALPEN-ADRIA-JUGEND-SCHACHGALA 2019, 15.-17. 10. 2019

(bis spätestens 4. Oktober 2019 zu senden an/please send until october 4 2019 to:)

Franz KRASSNITZER, A-9113 Ruden 37, Fax 0043/4234/218-6

E-Mail: landesspielleiter@schachportal.at

Teilnehmende Mannschaft (in Blockbuchstaben ausfüllen) / Participating team (Fill in - capital letters)::

Name/Name:

Anschrift/Address:

Land/Country:

Telefon/Telephone:

e-mail:

Mannschaftsführer/Team leader:

Altersgruppe/Age-group:

U 20 (Schulmannschaft/Stadtauswahl/Regionalauswahl)\* (school team/ town or regional team)\*

U 14 (Schulmannschaft/Stadtauswahl/Regionalauswahl)\* (school team/ town or regional team)\*

Name der Spieler + Elo / Name of players + Elo (männl./male - weibl./female)

1)

2)

3)

4)

5)

Begleitperson/Accompanying person

Anreisetag/Day of arrival:

Verkehrsmittel/Mean of transport:

Ankunft in St. Veit/Glan\* bzw. Bahnhof St. Veit/Glan\*/

Expected arrival in St. Veit/Glan\* or railway station St. Veit/Glan\*:

Art der Unterbringung/Accommodation: Nächtigung mit Frühstück\*/incl. breakfast\*: \*

Halbpension\*/half-board\*: \*

Ort/Place:

Datum/Date:

\*Zutreffendes bitte ankreuzen/\*Underline where appropriate Unterschrift/Signature:



# PROGRAMM

## 32. ALPEN-ADRIA-JUGEND-SCHACHGALA 2019

Kunsthôtel Fuchspalast

Prof.-Ernst-Fuchs-Platz 1, A-9300 St. Veit/Glan

15. Oktober bis 17. Oktober 2019

15. 10. 2019 12.00: Essen / Lunch  
14.00: Eröffnung / Opening  
14.15: 1. Runde  
15.30: 2. Runde  
16.45: 3. Runde
16. 10. 2019 09.30: 4. Runde  
10.45: 5. Runde  
12.00: Mittagspause / Lunch-break  
14.00: 6. Runde  
15.15: 7. Runde  
16.30: 8. Runde
17. 10. 2019 09.00: 9. Runde  
10.30: Siegerehrung/Presentation ceremony  
11.30: Essen / Lunch